



Ordre du jour

Assemblée ordinaire du 6 avril 2016

1. **Ouverture de la séance**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Adoption des procès-verbaux 2 mars 2016**
4. **Suivi de la dernière assemblée publique du conseil**
5. **Compte rendu de la MRC**
6. **Période de questions de l'assistance**
7. **Dépôt de la correspondance du mois**

8. **Urbanisme**
 - 8.1 Dépôt du rapport d'émission de permis
 - 8.2 Dépôt du rapport d'inspection forestière
 - 8.3 Dépôt du procès verbal du CCU
 - 8.4 Demande dérogation mineure lot 4 922 123, ch. du Carré Copp
 - 8.5 Demande de dérogation mineure pour M. Robert Vincent (représentant de la Fiducie Sylvie Archambault) sur les lots 4 922 314 et 4 922 284, chemin de Georgeville, rte 247 zone AFb-7
 - 8.6 Nomination des patrouilleurs nautiques à titre d'inspecteurs municipaux
 - 8.7 Désignation de l'inspecteur en bâtiment et environnement et en son absence, l'inspectrice en environnement et bâtiment à titre de conciliateur-arbitre conformément à la Loi sur les compétences municipales

9. **Environnement**
 - 9.1 Dépôt du procès verbal du CCE
 - 9.2 Avis de motion pour le projet de règlement numéro 386-2016 décrétant la création d'un programme de subvention pour la mise aux normes des installations septiques.
 - 9.3 Adhésion à Cogesaf
 - 9.4 Avis de motion pour le Règlement 387-2016 amendant le règlement no 375-2015 relatif concernant l'utilisation et la tarification des rampes à bateaux, des certificats de lavage et des stationnements situés au parc Forand, secteur de Fitch Bay, et au Carré Copp, secteur de Georgeville

10. **Travaux publics et infrastructures**
 - 10.1 Carré Copp - Acquisition de terrains en vertu des articles 73 et 74 de la *Loi sur les compétences municipales*, amendement de la résolution 2015-12-388
 - 10.2 Contrat de tonte de pelouse de certains terrains municipaux
 - 10.3 Contrat de creusage de fossés
 - 10.4 Contrat de remplacement de ponceaux
 - 10.5 Contrat de débroussaillage
 - 10.6 Contrat de tonte des accotements
 - 10.7 Adoption du règlement 384-2016 concernant l'acquisition d'équipements de remplacement pour le réseau d'eaux usées du secteur Fitch Bay et décrétant un emprunt de 16 500\$ au fonds de roulement de la municipalité
 - 10.8 Transport adapté.
 - 10.9 Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local, reddition de compte 2015
 - 10.10 Présentation de la programmation du printemps
 - 10.11 Achat de quais pour les secteurs de Georgeville et de Fitch Bay

11. **Trésorerie et administration**
 - 11.1 Approbation des comptes payés et à payer
 - 11.2 Rapport des délégations de pouvoir
 - 11.3 Désignation des signataires autorisés à signer au compte bancaire et les effets bancaires
 - 11.4 Diverses demandes de dons
 - 11.5 Avis de motion pour le projet de règlement 385-2016 imposant un tarif relativement à l'opération d'un centre de traitement des appels d'urgence (911) aux entreprises de services locaux concurrentiels

12. **Hygiène du milieu**

13. **Sécurité publique**
 - 13.1 Dépôt du rapport du service incendie
 - 13.2 Vente de biens de la municipalité

13.3 Entente de service aux sinistrés avec la Croix Rouge Canadienne

14. Loisirs et Culture

- 14.1 Allocation à Communauté St-Éphrem pour location d'un local à l'ACCS
- 14.2 Adhésion au conseil Sport Loisir de l'Estrie
- 14.3 Fête Nationale du 24 juin 2016
- 14.4 Paiement de la quote-part de la municipalité du Canton de Stanstead concernant le Chemin des Cantons
- 14.5 Épreuves des panneaux du Circuit patrimonial
- 14.6 Entente pour le projet d'aménagement d'un sentier multifonctionnel à Fitch Bay

15. Varia

16. Deuxième période de questions

17. Levée de la séance



Agenda

Regular meeting of April 6th, 2016

- 1. Opening of the sitting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Approval of the minutes of March 2nd, 2016**
- 4. Follow-up on the last council meeting**
- 5. Review of the RCM**
- 6. Question from citizens**
- 7. Tabling of the monthly correspondence**

- 8. Town Planning**
 - 8.1 Tabling the monthly permits report
 - 8.2 Tabling the monthly forest inspection report
 - 8.3 Tabling the monthly Planning Advisory Committee of March 8th, 2016
 - 8.4 Minor variance on lot 4 922 123, Carre Copp road
 - 8.5 Minor variance on lots 4 922 314 and 4 922 284, for Mr. Robert Vincent (representing Trust Sylvie Archambault) on Georgeville road, rte 247, zone AFb-7
 - 8.6 Nomination of the water patrol as municipal inspectors 2016
 - 8.7 Appointment of the building and environment inspector as a conciliator referee LCM and his absence the environment and building inspector in accordance with the Law on municipal abilities

- 9. Environment**
 - 9.1 Tabling the minutes of the Environmental Advisory Committee –no meeting
 - 9.2 Notice of motion on by-law no. 386-2016 –Subvention program concerning septic installations
 - 9.3 Cogesaf Membership
 - 9.4 Notice of motion on by-law 387-2016 amending by-law 375-2015 concerning boat ramps, boat wash and parking at Forand Park, Fitch Bay sector and at Carre Copp, Georgeville sector

- 10. Public Works and Infrastructure**
 - 10.1 Acquisition of piece of land at Carre Copp relating to articles 73 and 74 in accordance with the Law on municipal abilities, amending motion 2015-12-388
 - 10.2 Contract- mowing grass at municipal land
 - 10.3 Contract- digging ditches
 - 10.4 Contract- changing culverts
 - 10.5 Contract- Clearing ditches
 - 10.6 Contract- Mowing shoulder of the roads
 - 10.7 Adoption of the by-law no. 384-2016 concerning a loan of \$16 500 of the working capital to purchase suppressors for the waste water network of Fitch Bay
 - 10.8 Paratransit
 - 10.9 Help program for the maintenance of the local roads network, accountability 2015
 - 10.10 Spring program
 - 10.11 Purchase of wharfs for Georgeville and Fitch Bay sectors

- 11. Treasurer and Administration**
 - 11.1 Approval of accounts paid and payable
 - 11.2 Report of the delegation of authority
 - 11.3 Authorization to add the Director General for the bank account and other documents
 - 11.4 Different requests for donations
 - 11.5 Notice of motion on draft by-law no. 385-2016 concerning the 911 rates

- 12. Environmental Health**

- 13. Public Safety**
 - 13.1 Tabling the fire department's monthly report
 - 13.2 Sale of items from the municipality
 - 13.3 Agreement with Canadian Red Cross

14. Leisure and Culture

- 14.1 Allocation to the Communauty St-Ephrem for hall renting of ACCS
- 14.2 Membership to Conseil Sport Loisir de l'Estrie
- 14.3 Fête Nationale of June 24th
- 14.4 Payment of our share / Chemin des Cantons trails
- 14.5 Proof of the panel concerning Circuit patrimonial
- 14.6 Agreement to develop a multipurpose trail in Fitch Bay

15. Varia

16. Second Question Period

17. Adjournment